

### MANIPULUS VOCABULORUM.

## A DICTIONARY

OF

# ENGLISH AND LATIN WORDS,

ARRANGED IN THE

ALPHABETICAL ORDER OF THE LAST SYLLABLES,

BY PETER LEVINS.

FIRST PRINTED A.D. 1570; NOW RE-EDITED, WITH A PREFACE AND ALPHABETICAL INDEX,

 $\mathbf{B}\mathbf{Y}$ 

### HENRY B. WHEATLEY.



PRINTED FOR THE CAMDEN SOCIETY.

M.DCCC.LXVII.

#### WESTMINSTER:

PRINTED BY NICHOLS AND SONS, 25. PARLIAMENT STREET.

[no. xcv.]

#### COUNCIL OF THE CAMDEN SOCIETY

FOR THE YEAR 1866-67.

#### President,

WILLIAM TITE, ESQ. M.P., F.R.S., V.P.S.A. ARTHUR ASHPITEL, ESQ. F.S.A. WILLIAM HENRY BLAAUW, ESQ. M.A., F.S.A. JOHN BRUCE, ESQ. F.S.A. Director. WILLIAM CHAPPELL, ESQ. F.S.A. Treasurer. WILLIAM DURRANT COOPER, ESQ. F.S.A. JAMES CROSBY, ESQ. F.S.A. [Died 12th July, 1867.] EDWARD FOSS, ESQ. F.S.A. SAMUEL RAWSON GARDINER, ESQ. THE REV. LAMBERT B. LARKING, M.A. JOHN MACLEAN, ESQ. F.S.A. FREDERIC OUVRY, ESQ. Treas.S.A. EVELYN PHILIP SHIRLEY, ESQ. M.A., F.S.A. WILLIAM JOHN THOMS, ESQ. F.S.A. Secretary. HIS EXCELLENCY MONS. SYLVAIN VAN DE WEYER. SIR THOMAS E. WINNINGTON, BART. M.P.

The COUNCIL of the CAMDEN SOCIETY desire it to be understood that they are not answerable for any opinions or observations that may appear in the Society's publications; the Editors of the several Works being alone responsible for the same.

THE present edition of Levins's MANIPULUS VOCABULORUM has been printed at the joint expense of the Early English Text Society, the Camden Society, and the Philological Society.

Attention was called to this Dictionary by Mr. Way's mention of it in the Preface to his edition of the Promptorium Parvulorum (p. lxx.), and the present reprint is one of the results of the *impetus* given to philological studies by Mr. Way's labours.

Of the extreme scarcity of the original edition of Levins's curious work there can be no doubt; its peculiarities and value are well explained in Mr. Wheatley's prefatory remarks.

The Camden Society, 7th September, 1867.